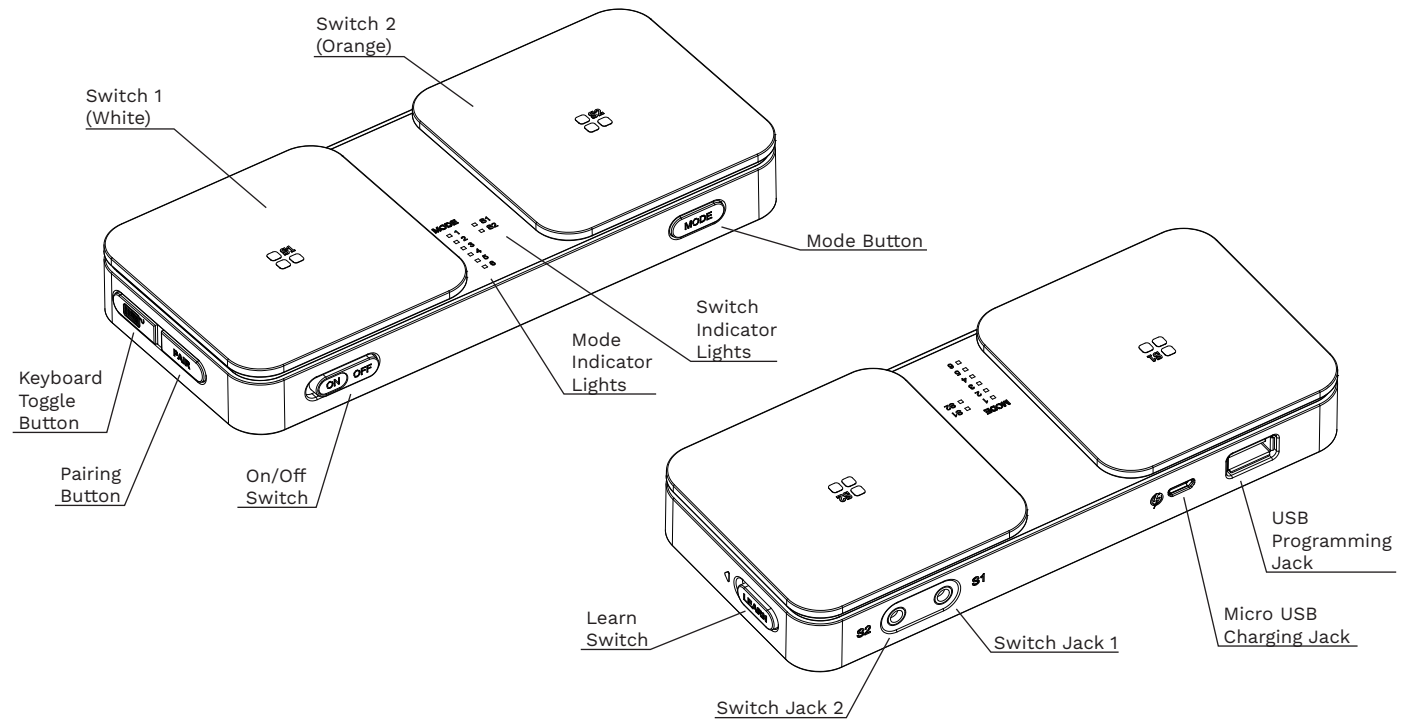


# AbleNet®

## Quick Start Guide Blue2™ 4th Generation

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956



PN 98000035 (01/20 Rev. F)

### Setup For iPad or iPhone

1. Go to Settings App > Bluetooth and make sure Bluetooth is turned on
2. Turn Blue2 on
3. On Blue2, press the Mode button to select a use mode
4. Under devices, select BLUE2-XXXXXXXX (X's denote Blue2's serial number). If you see more than one Blue2 listed, look on the back of Blue2 and match the serial number on Blue2 to the serial number on the iPad or iPhone.
5. Configure iOS Switch Control or switch settings in the app you are going to use
6. Activate the white and orange switch tops on Blue2

For use with macOS, Windows, and Chrome go to [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) and visit the Blue2 product page.

### External Switches

Plug wired switches into switch jack 1 or switch jack 2 on Blue2.

### Sleep Mode

After 15-minuts of inactivity, Blue2 will go into sleep mode. Activate either switch to wake Blue2. Blue2 will re-connect to your device within approximately 3-seconds.

### Charging

1. Select appropriate wall adapter for your region
2. Connect Blue2 to wall charger
3. While charging the switch indicator light S1 and S2 will blink on and off. When fully charged the switch indicator lights will remain lit.

Note: Fully charge battery before storing.

### Use Modes

Blue2 sends keystrokes to the app or software when a switch is activated. The keystrokes for each mode are listed on the back of Blue2.

- Mode 1: Space, Enter
- Mode 2: 1, 3
- Mode 3: ~1, ~3
- Mode 4: Left mouse click, right mouse click
- Modes 5 and 6: Program 1 to 4 keystrokes of your choice

### Programming Modes 5 and 6

You can program one to four keystrokes of your choice with modes 5 and 6 on Blue2.

1. Turn Blue2 on
2. Plug a keyboard into Blue2's USB programming jack
3. Move Blue2's learn switch to on by moving it left
4. Select mode 5 or 6 on Blue2
5. Activate Switch 1 to start recording mode. The S1 light will blink while in recording mode.
6. Activate up to four keystrokes that you would like recorded to Switch 1 on the USB keyboard.
7. Activate Switch 1 to stop recording mode
8. Activate Switch 2 to start recording mode. The S2 light will blink while in recording mode.
9. Activate up to four keystrokes that you would like recorded to Switch 2 on the USB keyboard.
10. Activate Switch 2 to stop recording mode
11. Move Blue2's learn switch to off by moving it to the right
12. Disconnect the keyboard from Blue2
13. Select your new mode to use

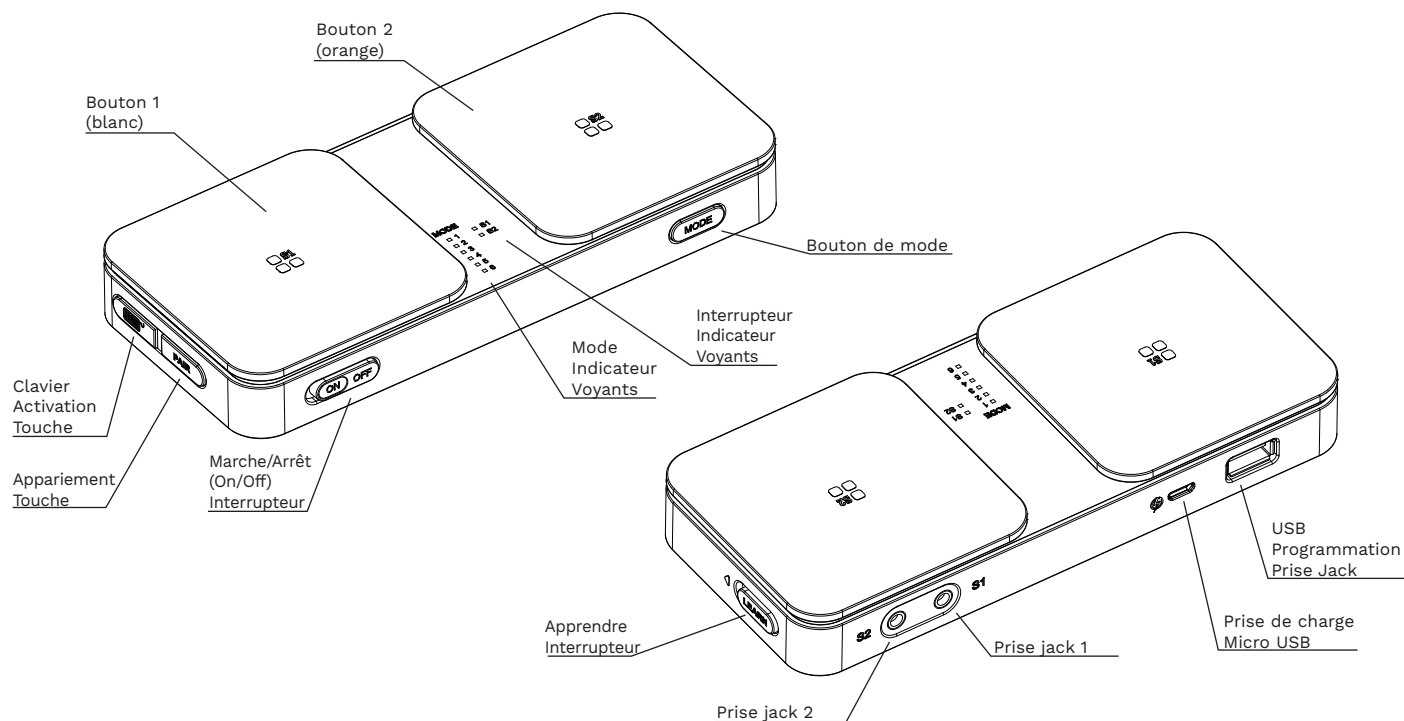
### Support

If you encounter issues, go to [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) and visit the Blue2 product page.

# AbleNet®

## Guide de démarrage rapide Blue2™ 4ème génération

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956



PN 98000035 (01/20 Rév. F)

### Configuration pour iPad ou iPhone

1. Allez dans Paramètres de l'application > Bluetooth et assurez-vous que le Bluetooth est activé.
2. Activez Blue2
3. Sur Blue2, appuyez sur le bouton Mode pour sélectionner un mode d'utilisation
4. Sous Périphériques, sélectionnez BLUE2-XXXXXXXX (les X indiquent le numéro de série de Blue2). Si plus d'un Blue2 figure dans la liste, regardez au dos de Blue2 et faites correspondre le numéro de série sur Blue2 à celui de l'iPad ou de l'iPhone.
5. Configurez Contrôle de sélection iOS ou changez les paramètres de l'application que vous comptez utiliser
6. Activez le haut des contacteurs blanc et orange sur Blue2

Pour une utilisation avec macOS, Windows et Chrome, rendez-vous sur le site [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) et consultez la page produit Blue2.

### Commutateurs externes

Branchez les boutons câblés dans la prise pour bouton 1 ou la prise pour bouton 2 du Blue2.

### Mode Veille

Après 15 minutes d'inactivité, le Blue2 passe en mode veille. Activez l'un des commutateurs pour réactiver le Blue2. Le Blue2 se reconnectera à votre appareil en 3 secondes environ.

### Chargement

1. Sélectionnez l'adaptateur mural approprié pour votre région
2. Branchez le Blue2 sur le chargeur mural
3. Pendant le chargement, les voyants témoins S1 et S2 du commutateur clignotent. La charge finie, les témoins du commutateur restent allumés.

Remarque: chargez complètement la batterie avant de la ranger.

### Modes d'utilisation

Le Blue2 envoie des touches à l'application ou au logiciel lorsqu'un commutateur est activé. Les touches à utiliser pour chaque mode se trouvent au dos du Blue2.

- Mode 1 : Espace, Entrée
- Mode 2 : 1, 3
- Mode 3 : ~1, ~3
- Mode 4: clic gauche, clic droit
- Modes 5 et 6 : Programmer 1 à 4 touches de votre choix

### Modes de programmation 5 et 6

Vous pouvez programmer une à quatre touches de votre choix avec les modes 5 et 6 sur Blue2.

1. Activez Blue2
2. Insérez un clavier à la prise de programmation USB de Blue2.
3. Mettez le commutateur d'apprentissage sur marche en le bougeant vers la gauche.
4. Sélectionnez le mode 5 ou 6 sur Blue2
5. Activez le Commutateur 1 pour démarrer le mode d'enregistrement. Le voyant S1 clignote pendant l'enregistrement.
6. Effectuez jusqu'à quatre frappes sur le clavier USB que vous voulez enregistrer sur le Commutateur 1.
7. Activez le Commutateur 1 pour arrêter le mode d'enregistrement.
8. Activez le Commutateur 2 pour démarrer le mode d'enregistrement. Le voyant S2 clignote pendant l'enregistrement.
9. Effectuez jusqu'à quatre frappes sur le clavier USB que vous voulez enregistrer sur le Commutateur 2.
10. Activez le Commutateur 2 pour arrêter le mode d'enregistrement
11. Mettez le commutateur d'apprentissage de Blue2 sur arrêt en le bougeant vers la droite
12. Débranchez le clavier de Blue2
13. Sélectionnez votre nouveau mode afin de l'utiliser

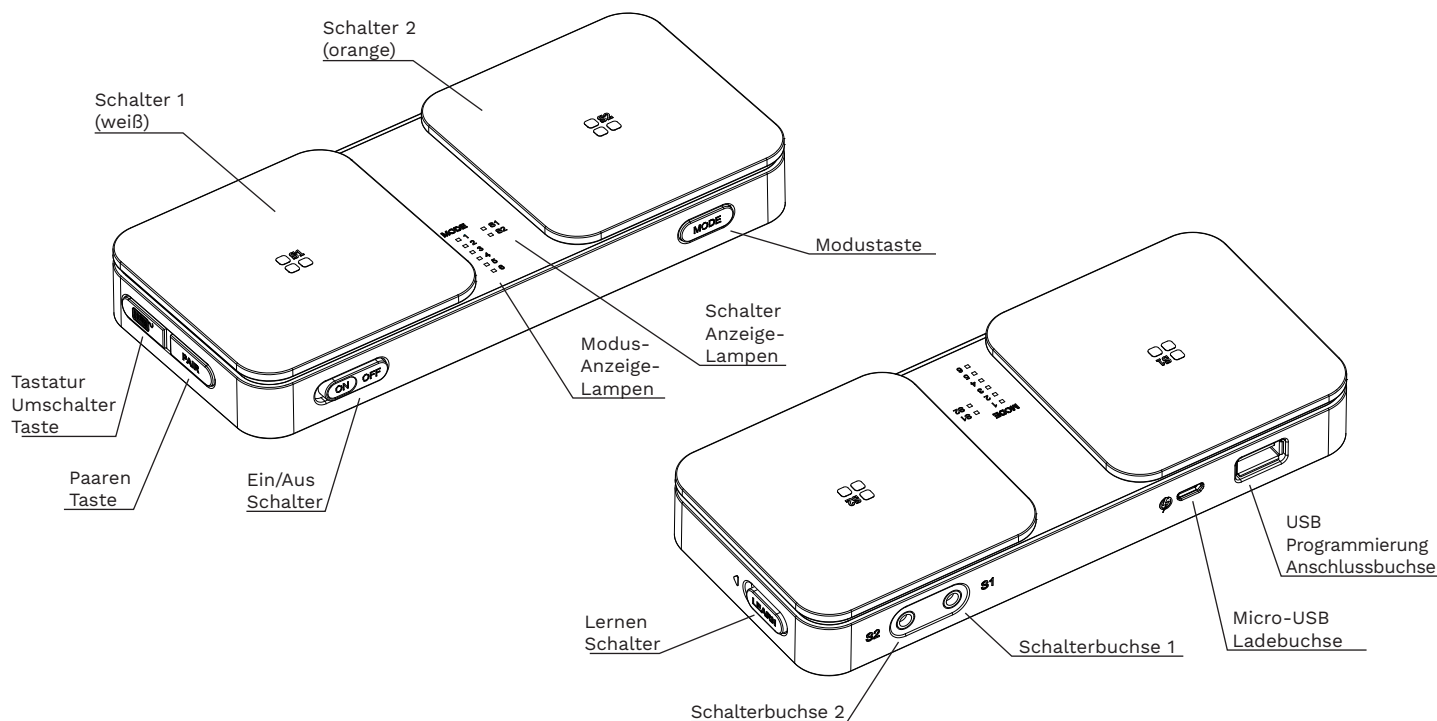
### Assistance

Si vous rencontrez des problèmes, rendez-vous sur [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) et consultez la page produit Blue2.

# AbleNet®

## Schnellstartanleitung Blue2™ 4. Generation

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956



PN 98000035 (01/20 Rev. F)

### Einstellungen für iPad oder iPhone

1. Gehe Sie auf App-Einstellungen > Bluetooth und stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie den Blue2 ein
3. Drücken Sie am Blue2 die Modustaste, um einen Verwendungsmodus auszuwählen
4. Unter Geräte wählen Sie BLUE2-XXXXXXXX (X bezeichnet die Seriennummer von Blue2). Wenn mehr als ein Blue2 auf der Liste erscheint, dann schauen Sie auf die Rückseite von Blue2 und vergleichen Sie die Seriennummer auf dem Blue2 mit der Seriennummer auf dem iPad oder iPhone.
5. Konfigurieren Sie iOS Switch Control oder die Schaltereinstellungen in der App, die Sie verwenden wollen.
6. Aktivieren Sie die weiß und orange Switch-Tops auf dem Blue2

Für die Verwendung mit MacOS, Windows und Chrome besuchen Sie [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) und die Blue2-Produktseite.

### Externe Schalter

Stecken Sie den kabelgebundene Schalter in Schalterbuchse 1 oder Schalterbuchse 2 am Blue2 ein.

### Schlafmodus

Wenn Blue2 länger als 15 Minuten nicht verwendet wird, schaltet sich automatisch der Schlafmodus ein. Aktivieren Sie einen der beiden Schalter, um Blue2 zu aktivieren. Blue2 verbindet sich innerhalb von ca. 3 Sekunden wieder mit Ihrem Gerät.

### Laden

1. Wählen Sie den entsprechenden Adapter für Ihre Region
2. Verbinden Sie Blue2 mit dem Wandladegerät
3. Die Schalter-Anzeigelampen S1 und S2 blinken während des gesamten Ladevorgangs. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die Anzeigelampen kontinuierlich.

Hinweis: Laden Sie den Akku vor dem Lagern vollständig auf.

### Verwendung der Modi

Blue2 sendet Tastendrücke an die App oder Software, wenn ein Schalter aktiviert ist. Die Tastendrücke für jeden Modus sind auf der Rückseite von Blue2 aufgeführt.

- Modus 1 Leertaste, Eingabetaste
- Modus 2 1, 3
- Modus 3 ~1, ~3
- Modus 4: Linke Maustaste, rechte Maustaste
- Modi 5 und 6: Programmieren Sie 1 bis 4 Tastendrücke Ihrer Wahl

### Programmiermodi 5 und 6:

Sie können einen bis vier Tastendrücke Ihrer Wahl in den Modi 5 und 6 auf dem Blue2 programmieren.

1. Schalten Sie den Blue2 ein
2. Stecken Sie eine Tastatur an der USB-Programmierungs-Buchse des Blue2 ein
3. Setzen Sie den Blue2 auf An, indem Sie ihn nach links schieben
4. Wählen Sie Modus 5 oder 6 auf dem Blue2
5. Aktivieren Sie Schalter 1, um den Aufzeichnungsmodus zu starten. Die Lampe S1 wird blinken, während sich das Gerät im Aufzeichnungsmodus befindet.
6. Aktivieren Sie an der USB-Tastatur bis zu vier Tastenanschläge, die Sie für Schalter 1 aufzeichnen wollen.
7. Aktivieren Sie Schalter 1, um den Aufzeichnungsmodus zu beenden
8. Aktivieren Sie Schalter 2, um den Aufzeichnungsmodus zu starten. Die Lampe S2 wird blinken, während sich das Gerät im Aufzeichnungsmodus befindet.
9. Aktivieren Sie an der USB-Tastatur bis zu vier Tastenanschläge, die Sie für Schalter 2 aufzeichnen wollen.
10. Aktivieren Sie Schalter 2, um den Aufzeichnungsmodus zu beenden
11. Setzen Sie den Blue2 auf Aus, indem Sie ihn nach rechts schieben
12. Trennen Sie die Tastatur von dem Blue2
13. Wählen Sie Ihren neuen Modus zur Verwendung

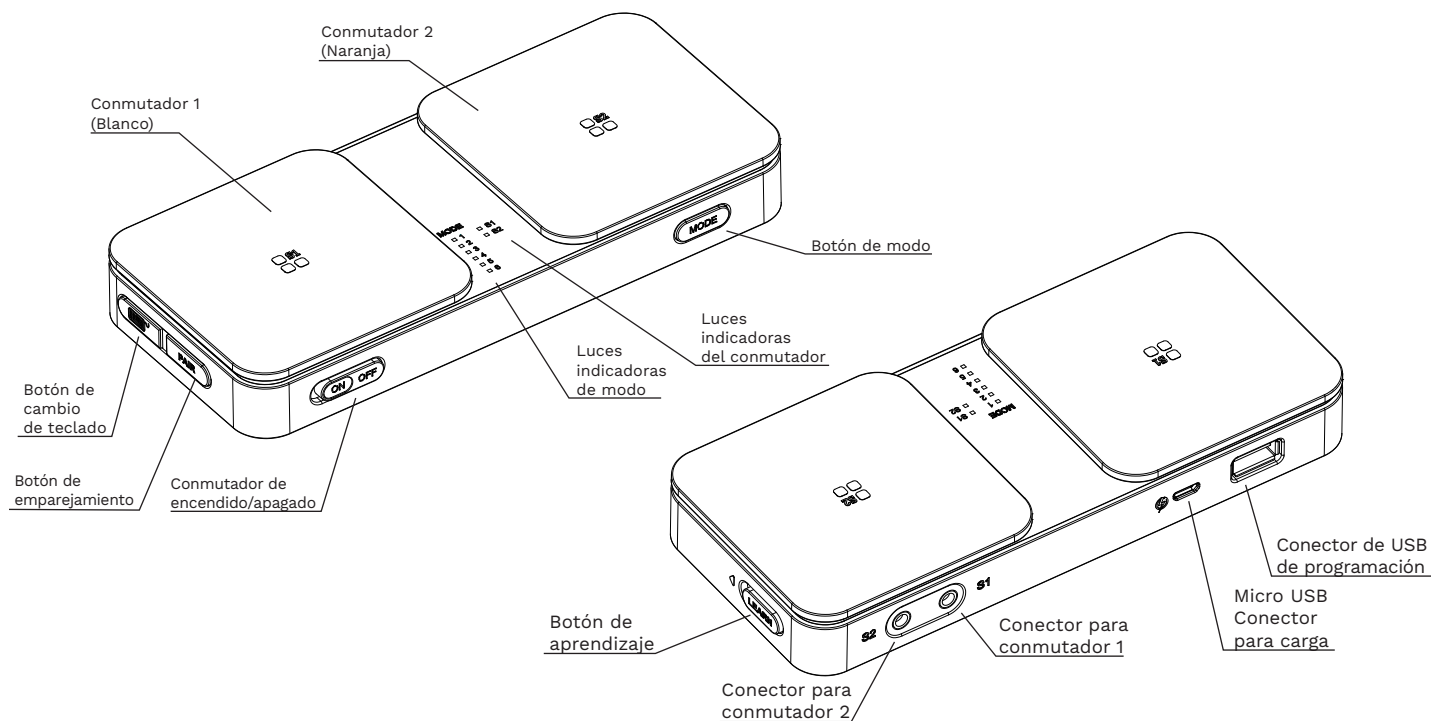
### Support

Wenn Probleme auftreten, besuchen Sie [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) sowie die Blue2-Produktseite.

# AbleNet®

## Guía de inicio rápido Blue2™ 4.ª generación

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956



PN 98000035 (01/20 Rev. F)

### Configuración para iPad o iPhone

1. Diríjase a Configuración de la aplicación > Bluetooth, y asegúrese de que el Bluetooth esté activado.
2. Encienda Blue2.
3. En Blue2, presione el botón Modo para seleccionar un modo de uso.
4. En Dispositivos, seleccione BLUE2-XXXXXXXX (las X indican el número de serie de Blue2). Si ve más de un Blue2 en la lista, mire la parte trasera de Blue2 y haga coincidir el número de serie en Blue2 con el número de serie en el iPad o iPhone.
5. Configure el Control por conmutador de iOS o cambie la configuración en la aplicación que usará.
6. Active las tapas blanco y naranja de los conmutadores en Blue2.

Para usarlo con macOS, Windows y Chrome, diríjase a [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) y visite la página del producto Blue2.

### Conmutadores externos

Enchufe los conmutadores cableados en el conector para conmutador 1 o en el conector para conmutador 2 en Blue2.

### Modo de espera

Después de 15 minutos de inactividad, Blue2 entrará en modo de espera. Active cualquiera de los conmutadores para encender Blue2. Blue2 se volverá a conectar a su dispositivo en aproximadamente 3 segundos.

### Carga

1. Seleccione el adaptador de pared correspondiente a su región.
2. Conecte Blue2 al cargador de pared.
3. Durante la carga, las luces indicadoras de los conmutadores C1 y C2 parpadearán. Cuando la carga se haya completado, las luces indicadoras del conmutador permanecerán encendidas.

Nota: Cargue completamente la batería antes de guardarla.

### Uso de modalidades

Blue2 envía pulsaciones a la aplicación o al software cuando se activa un conmutador. Las pulsaciones de cada modo figuran en la parte posterior de Blue2.

- Modo 1: Barra espaciadora, Enter
- Modo 2: 1, 3
- Modo 3: ~1, ~3
- Modo 4: clic izquierdo del mouse, click derecho del mouse
- Modos 5 y 6: Programe de 1 a 4 pulsaciones de su elección

### Programar modos 5 y 6

Puede programar de una a cuatro pulsaciones de su elección con los modos 5 y 6 en Blue2.

1. Encienda Blue2.
2. Enchufe un teclado al conector USB de programación de Blue2.
3. Mueva el botón de aprendizaje de Blue2 hacia la izquierda para activarlo.
4. Seleccione el modo 5 o 6 en Blue2.
5. Active el Conmutador 1 para iniciar el modo grabación. La luz C1 parpadeará mientras está activado el modo grabación.
6. Active hasta cuatro pulsaciones que le gustaría grabar en el Conmutador 1 en el teclado USB.
7. Active el Conmutador 1 para detener el modo grabación.
8. Active el Conmutador 2 para iniciar el modo grabación. La luz C2 parpadeará mientras está activado el modo grabación.
9. Active hasta cuatro pulsaciones que le gustaría grabar en el Conmutador 2 en el teclado USB.
10. Active el Conmutador 2 para detener el modo grabación.
11. Mueva el botón de aprendizaje de Blue2 hacia la derecha para desactivarlo.
12. Desconecte el teclado de Blue2.
13. Seleccione el nuevo modo que utilizará.

### Soporte

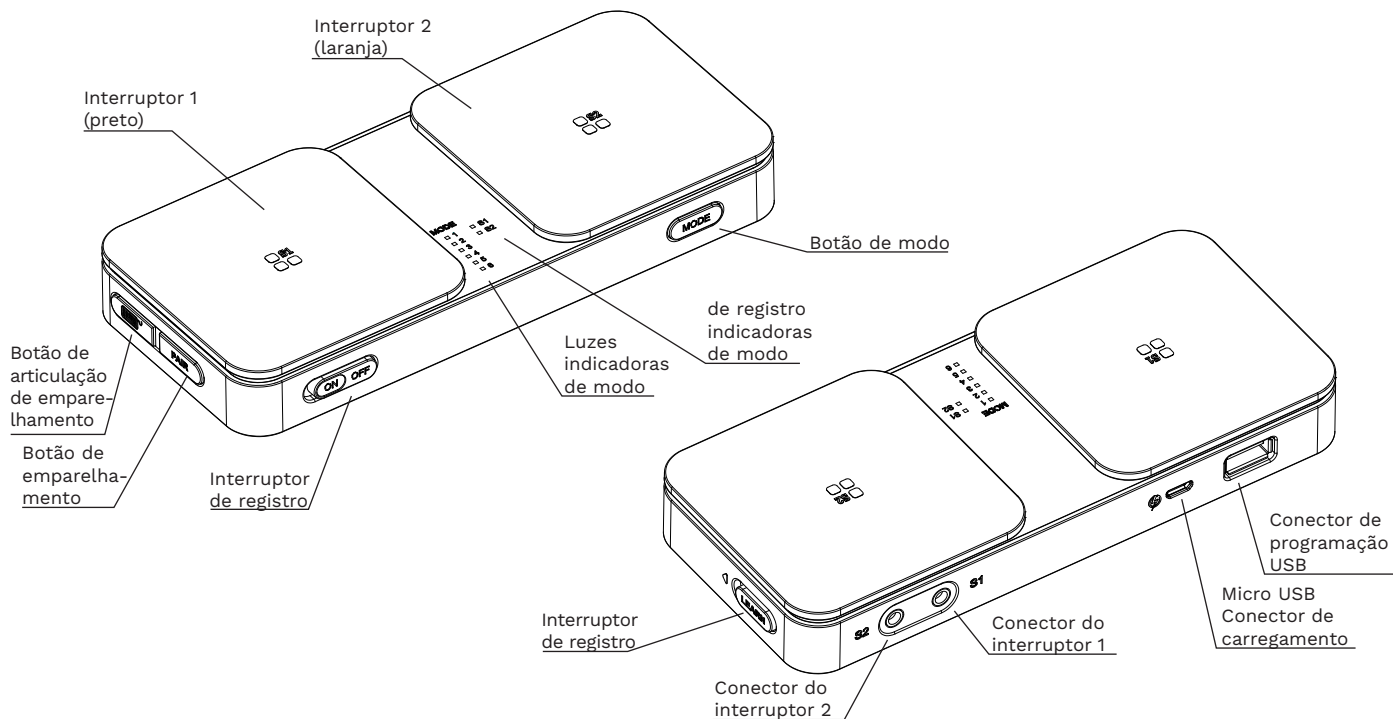
Si tiene algún problema, diríjase a [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) y visite la página del producto Blue2.

# AbleNet®

## Guia rápido Blue2™ 4ª geração

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956

PN 98000035 (01/20 Rev. F)



### Configuração para iPad ou iPhone

1. Vá para Settings > Bluetooth e verifique se o Bluetooth está ativado
2. Ligue o Blue2
3. No Blue2, pressione o botão Mode para selecionar um modo de uso
4. Em dispositivos, selecione BLUE2-XXXXXXXX (X é o número de série do Blue2). Se vir mais de um Blue2 listado, procure na parte de trás do Blue2 e combine o número de série no Blue2 com o número de série no iPad ou iPhone.
5. Configure o iOS Switch Control ou as configurações do interruptor no aplicativo que você vai usar
6. Ative os interruptores preto e laranja no Blue2

Para uso com o macOS, Windows e Chrome, acesse [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) e visite a página do produto Blue2.

### Interruptores externos

Ligue os interruptores com fios à tomada 1 ou 2 no Blue2.

### Modo de espera

Depois de 15 minutos de inatividade, o Blue2 entrará no modo de espera. Ative qualquer interruptor para despertar o Blue2. O Blue2 se reconectará ao seu dispositivo em aproximadamente 3 segundos.

### Carregamento

1. Selecione o adaptador de parede adequado para a sua região
2. Ligue o Blue2 ao carregador de parede
3. Durante o carregamento, as luzes indicadoras do interruptor S1 e S2 piscarão. Quando estiver completamente carregado, as luzes indicadoras do interruptor continuarão acesas.

Nota: Carregue totalmente a bateria antes de guardar.

### Modos de uso

O Blue2 envia pressionamentos de tecla ao aplicativo ou software quando um interruptor é ativado. Os pressionamentos de tecla para cada modo estão listados na parte de trás do Blue2.

- Modo 1: Espaço, Enter
- Modo 2: 1, 3
- Modo 3: ~1, ~3
- Modo 4: clique com o botão esquerdo do mouse, clique com o botão direito do mouse
- Modos 5 e 6: Programe de 1 a 4 teclas de sua escolha

### Modos de programação 5 e 6

Você pode programar de uma a quatro teclas de sua escolha com os modos 5 e 6 no Blue2.

1. Ligue o Blue2
2. Conecte um teclado à entrada de programação USB do Blue2
3. Mova o interruptor de aprendizado do Blue2 para a posição ligada, movendo-o para a esquerda
4. Selecione o modo 5 ou 6 no Blue2
5. Ative o Interruptor 1 para iniciar o modo de gravação. A luz S1 irá piscar durante o modo de gravação.
6. Ative até quatro toques de tecla emulados que você gostaria de salvar ao Interruptor 1 no teclado USB.
7. Ative o Interruptor 1 para sair do modo de gravação
8. Ative o Interruptor 2 para iniciar o modo de gravação. A luz S2 irá piscar durante o modo de gravação.
9. Ative até quatro toques de tecla emulados que você gostaria de salvar ao Interruptor 2 no teclado USB.
10. Ative o Interruptor 2 para sair do modo de gravação
11. Mova o interruptor de aprendizado do Blue2 para a posição desligada, movendo-o para a direita
12. Desconecte o teclado do Blue2
13. Selecione seu modo novo de uso

### Suporte

Se tiver problemas, acesse [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) e visite a página do produto Blue2.

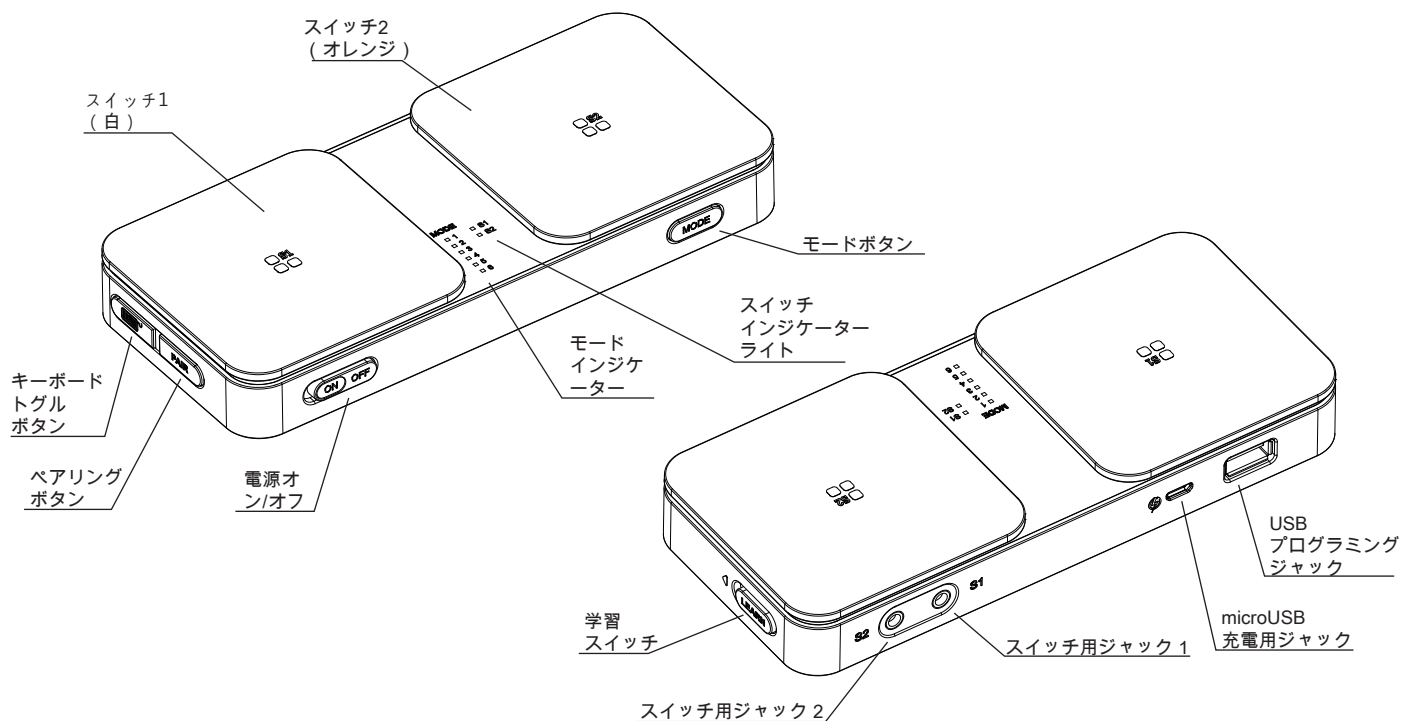


# AbleNet®

## クイックスタートガイド Blue2™ 第三世代

www.ablenetinc.com  
(800) 322-0956

PN 98000035 (01/20 Rev. F)



### iPad または iPhone 用のセットアップ

1. アプリ設定 > Bluetooth へ移動し、Bluetooth がオンになっていることを確認します
2. Blue2 をオンにする
3. 1つ以上の Blue2 が列挙されている場合、Blue2 の背面を確認し、Blue2 のシリアル番号を iPad または iPhone のシリアル番号に一致させます。
4. デバイスの下にある BLUE2-XXXXXXXX (X は Blue2 のシリアル番号の表記) を選択します。
5. Blue2 において、モードボタンを押して使用モードを選択しますこれから使用する iOS スイッチコントロールまたはアプリのスイッチ設定を設定します
6. Blue2 の オレンジ 色と白一のスイッチ・トップを有効にします

macOS、Windows および Chrome にて利用する場合、[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) へ移動し、Blue2 製品ページにアクセスしてください。

### 外部スイッチ

有線スイッチを Blue2 のスイッチ・ジャック 1 またはスイッチ・ジャック 2 へ差し込みます。

### スリープモード

15分間動作がなかった場合、Blue2 はスリープモードに入ります。Blue2 を起動するためいずれかのスイッチを有効にします。Blue2 はおよそ3秒間以内にデバイスに再接続します。

### 充電中

1. 自分の地域に最適な電源アダプターを選びます
2. Blue2 をウォールチャージャーに接続します
3. While 充電中にスイッチ・インジケータ・ライト S1 と S2 が点滅します。完全に充電された時、スイッチ・インジケータ・ライトが点灯したままとなります。

注：保管する前にバッテリーを完全に充電してください。

### 各種使用モード

Blue2 はスイッチが有効な場合にキーストロークをアプリやソフトウェアに送信します。

それぞれのモードのキーストロークは Blue2 の背面に示されています。

- モード1：スペース、Enter
- モード2：1、3
- モード3：~1、~3
- モード4：左マウスクリック、右マウスクリック
- モード5および6：自分の選択により1個から4個のキーストロークをプログラムします

### モード5および6のプログラミング

Blue2 においてモード5および6により自分の選択により1個から4個のキーストロークをプログラムすることができます。

1. Blue2 をオンにする
2. キーボードをUSBプログラミング・ジャックへ差し込みます
3. Blue2 の学習スイッチを左に動かすことでオンへと動かします
4. Blue2 にてモード5または6を選択します
5. スイッチ1を起動して記録モードを開始します。記録モード中にS1ライトが点滅します。
6. USBキーボード上でスイッチ1に記録したい最大4つのキーストロークを有効にします。
7. スイッチ1を起動して記録モードを停止します
8. スイッチ2を起動して記録モードを開始します。記録モード中にS2ライトが点滅します。
9. USBキーボード上でスイッチ2に記録したい最大4つのキーストロークを有効にします。
10. スイッチ2を起動して記録モードを停止します
11. 学習スイッチを右へ動かすことで学習スイッチをオフへと動かします
12. キーボードをBlue2から取り外します
13. 使用する新規モードを選択します

### サポート

問題が生じた場合、[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) へ移動し、Blue2 製品ページにアクセスしてください。

## Warranty & Contact Information

AbleNet manufactured products include a two-year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for two-years from the date of purchase. Warranty in full text, along with return/repair information is available at [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantía e información de contacto

Los productos fabricados por AbleNet tienen una garantía limitada de dos años. Esta garantía cubre defectos de materiales y fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra. El texto completo de la garantía, junto con la información de devolución o reparación, está disponible en [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantie et contact

Les produits AbleNet sont assortis d'une garantie limitée de deux ans. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant deux ans à partir de la date d'achat. La garantie en version texte complète et toutes les informations sur les réparations et les retours sont disponibles sur [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantia e informações de contato

Os produtos fabricados pela AbleNet contam com uma garantia limitada de dois anos. Esta garantia é contra defeitos de materiais e da fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra. O texto completo sobre a garantia, juntamente com informações sobre devolução / reparo estão disponíveis no site [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Hinweise zur Garantie und Kontaktinformationen

Für alle von AbleNet hergestellten Produkte gilt eine zweijährige Garantie. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler und gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Den vollständigen Garantietext können Sie zusammen mit Informationen zu Rückgabe und Reparatur auf [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) einsehen.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## 保証&連絡先情報

AbleNet 製品には 2 年間の限定保証が付いています。本保証は製品の欠陥および故障に対して、購入日から 2 年間保証いたします。保証の全文および返品/修理情報は、[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) からご覧いただけます。

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
+1 (800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Consult AbleNet Technical Support or your local Distributor for help.

## FCC

Este equipo ha sido revisado y se ha determinado que cumple con los límites referentes a los dispositivos digitales de clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar un grado razonable de protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Asimismo, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Contacte con el servicio técnico de AbleNet o con su distribuidor local para recibir ayuda.

## FCC (CEM)

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites imposées pour les appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été fixées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut transmettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision (ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension), il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de supprimer les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- Éloignez davantage l'équipement du récepteur.
- Consultez le service d'assistance technique d'AbleNet ou votre distributeur local pour obtenir de l'aide.

## FCC

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Consulte o suporte técnico da AbleNet ou o seu distribuidor local para obter ajuda.

## FCC

Dieses Gerät wurde geprüft und befindet sich gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen innerhalb der Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B. Diese Grenzwerte dienen dazu, in Wohngebieten einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen sicherzustellen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann Hochfrequenzstrahlen abgeben. Wenn das Gerät nicht anleitungsgemäß installiert oder verwendet wird, kann es schädliche Funkstörungen verursachen. Es wird jedoch keine Garantie dafür übernommen, dass in einer bestimmten Installation keine Störung auftritt. Sollte dieses Gerät den Radio- und Fernsehempfang stören, was durch ein Ein- und Ausschalten des Gerätes bestätigt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Vom AbleNet Technical Support oder von einem lokalen Distributor beraten lassen.

## FCC規定に基づく注意事項

本機は、FCC適合検査の結果、FCC 規則第 15 章に基づくクラス B デジタル機器に関する規制要件に準拠することが確認されています。これらの規制要件は、機器を住宅に設置した場合に生じる有害な電波障害に対する適切な保護を提供することを目的としています。本機は無線周波エネルギーを生成、使用し、外部に放射する可能性があります。取扱説明書どおりに設置および使用しない場合には、無線通信に有害な障害を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置において電波障害が発生しないことを保証するものではありません。本機の電源をオン、オフに切り替えることにより、本機が無線やテレビ受信の有害な電波障害の原因になっていることが確認された場合は、電波障害を修正するために、次のいくつかの対処方法をお試しください。

- 受信アンテナの方向を変更する、または場所を変更する。
- 本機を受信機から離す。
- 困ったことがあれば AbleNet 技術サポートまたは最寄りの代理店にご相談ください。



## For private households:

Information on Disposal of Users of WEEE

This symbol  on the product and/or accompanying documents means that

used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product, to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

## For professional users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment(EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union:

This symbol is only valid in the European Union(EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

## Para hogares particulares:

Información sobre la eliminación para usuarios de WEEE.

Este símbolo  en el producto o en los documentos que lo acompañan

significa que los equipos eléctricos y electrónicos usados (WEEE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recogida designados donde se lo aceptará de forma gratuita. En algunos países, otra opción es devolver sus productos al minorista local al comprar un producto nuevo equivalente.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medioambiente, que de otro modo podrían surgir del manejo inadecuado de los desechos. Comuníquese con las autoridades locales para obtener más detalles sobre su punto de recogida designado más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos conforme a la legislación nacional.

## Para usuarios profesionales en la Unión Europea:


Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos (EEE), comuníquese con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Para la eliminación en países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea desechar este producto, comuníquese con su distribuidor o las autoridades locales y consulte el método correcto de eliminación.

## Pour les foyers particuliers :

Renseignements quant à l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Le symbole suivant  sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne

signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers ordinaires. Afin d'en assurer le traitement, la collecte et le recyclage, veuillez apporter ce produit à un point de dépôt prévu à cet effet où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, il est possible que vous puissiez rapporter vos produits directement chez votre revendeur à l'achat d'un produit neuf équivalent.

L'élimination de ce produit selon la méthode appropriée contribue à la revalorisation de ressources importantes et à prévenir d'éventuels effets négatifs sur la santé et sur l'environnement pouvant être dus à une gestion inadéquate des déchets. Veuillez contacter votre administration locale afin d'obtenir plus de renseignements concernant l'emplacement du point de dépôt le plus près de chez vous. Selon les réglementations nationales, des amendes peuvent sanctionner l'élimination inappropriée des déchets.

## Pour utilisateurs professionnels de l'Union européenne :

Veillez vous renseigner auprès de votre revendeur ou votre fournisseur pour connaître la marche à suivre pour vous débarrasser d'équipement électrique ou électronique (EEE).

Pour l'élimination de déchets dans des pays non membres de l'Union européenne : Ce symbole n'est valide qu'à l'intérieur des frontières de l'Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur afin de connaître la manière appropriée de procéder à l'élimination de ce produit.

## Para uso doméstico:

Informações sobre Disponibilidade de Usuários do REEE

Este símbolo  no produto e/ou documentos complementares significa que

resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) não devem ser misturados com lixo doméstico; Para obter o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a um dos pontos de coleta indicados, onde eles serão aceitos gratuitamente. Em alguns países, também é possível devolver seus produtos ao seu vendedor local mediante à compra de novos produtos equivalentes.

O descarte correto desde produto ajudará a preservar importantes recursos e evitar quaisquer efeitos negativos em potencial para a saúde humana e o meio ambiente que, caso contrário, poderiam decorrer do manuseio inadequado dos resíduos. Entre em contato com as autoridades locais para mais detalhes sobre os pontos de coleta perto de você. O descarte incorreto deste tipo de resíduo pode ser imputável de penalidades, de acordo com a sua legislação local.

## Para usuários profissionais na União Europeia:


Se você deseja descartar equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE), entre em contato com seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.

Para descarte em países fora da União Europeia:

Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se você deseja descartar este produto, entre em contato com suas autoridades ou revendedores locais e informe-se sobre o método correto de descarte.

## Für private Haushalte:

Informationen zum fachgerechten Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Dieses Symbol  auf dem Produkt und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass

Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie dieses Produkt zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Die Annahme erfolgt kostenlos. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte nach dem Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren lokalen Händler zurücksenden.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen über die nächstgelegene benannte Sammelstelle an Ihre örtlichen Behörden. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

## Für professionelle Benutzer in der Europäischen Union:


Wenden Sie sich bitte vor der Entsorgung an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (EEE) zu erhalten.

Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung.

## 一般家庭の場合:

WEEE 利用に伴う廃棄関連の情報

製品やこれに付随するドキュメントに表記されているこの記号  は、

中古電気電子機器 (WEEE) を一般的な家庭ごとと一緒に処分してはいけないことを示しています。適切な処分、再生およびリサイクルのため、無償で引き取ってくれる指定回収場所へこの製品を持ち込んでください。あるいは一定の国においては同等の新製品の購入と引き換えに地元量販店に製品を持ち込むことができる場合もあります。

この製品を適切に廃棄することで貴重な資源の無駄遣い防止に役立ち、不適切な廃棄物取り扱いがされた場合に生じるおそれのある健康や環境への潜在的な悪影響を防ぐこととなります。最寄りの指定回収場所の詳細については地元の地方自治体に問い合わせてください。この廃棄物の誤った処分は国の法令に基づいて処罰の対象となる場合があります。

## 欧州連合域内の法人ユーザーの場合:

電子電気機器 (EEE) を廃棄したい場合、詳細についてディーラーまたはサプライヤーに問い合わせてください。

欧州連合域外の国における廃棄の場合:

この記号は欧州連合 (EU) においてのみ有効です。この製品を廃棄したい場合、地方自治体やディーラーに連絡し、適切な廃棄処分の方法について相談してください。